

January 25, 2001

Le 25 janvier 2001

JUDGMENT

JUGEMENT

Westec Aerospace Inc. - v. - Raytheon Aircraft Company (B.C.) (Civil) (27356)

CORAM: The Chief Justice, L'Heureux-Dubé, Iacobucci, Major, Bastarache, Binnie and Arbour JJ.

THE CHIEF JUSTICE (orally):

The Court learned late last night that in these proceedings a summary judgment had been filed in the Kansas proceedings November 8, 1999. It appears to the Court that this development, which we were unaware of, may significantly change the nature of the issues and argument before us on this appeal. We therefore propose to adjourn the hearing of this appeal to give the parties an opportunity, should they wish, to file affidavit material as to the facts surrounding this development and to make submissions on the effect it may have on this appeal. The parties may also wish to discuss costs in their submissions. We would ask that in the event the parties choose to file material, that the filings of materials and submissions be completed within 60 days of today's date in default of which the appeal will be dismissed.

Both parties files supplemental factums within 60 days. On April 17, 2001, the Court delivered the following judgement:

Westec Aerospace Inc. v. Raytheon Aircraft Co., 2001 SCC 26

The appeal is dismissed.

[TRADUCTION] La Cour a appris tard hier soir que, dans la présente instance, un jugement sommaire a été déposé relativement aux procédures devant le Kansas le 8 novembre 1999. La Cour pense que ce fait nouveau, dont elle n'était pas au courant, peut changer de façon significative la nature des questions en litige et des arguments présentés dans le présent pourvoi. Nous proposons donc l'ajournement de l'audition du pourvoi afin que les parties puissent, si elles le désirent, déposer un affidavit exposant les circonstances de ce fait nouveau et présenter des arguments sur les répercussions possibles sur l'issue du pourvoi. Les parties voudraient peut-être aussi aborder la question des dépens dans leur argumentation. Les documents et arguments doivent être déposés dans les 60 jours suivant la date d'aujourd'hui, sinon le pourvoi sera rejeté.

Les deux parties ont déposé des mémoires supplémentaires dans les 60 jours. Le 17 avril 2001, la Cour a rendu le jugement suivant :

Westec Aerospace Inc. c. Raytheon Aircraft Co., 2001 SCC 26

Le pourvoi est rejeté.

C.J.C.
J.C.C.